



## INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES ข้อมูลเพิ่มเติม

**Nom Ecole thaïlandaise :**

ชื่อ โรงเรียน (ไทย)

**Mattayom :**

มัธยมศึกษา

**Nom Université :**

ชื่อ มหาวิทยาลัย

**Année :**

ชั้นปีการศึกษา

**Nom Ecole internationale :**

ชื่อ โรงเรียน (นานาชาติ)

**Year :**

ชั้นปีการศึกษา

**Lycée français de Bangkok :**  oui

โรงเรียนนานาชาติฝรั่งเศส

ใช่

**Année :**

ชั้นปีการศึกษา

**Nom Entreprise :**

บริษัท

**Vous êtes étudiant à l'Alliance française de Bangkok ?**  oui  non

คุณเป็นนักเรียนของสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพหรือไม่

ใช่

ไม่ใช่

**Vous avez déjà étudié à l'Alliance française de Bangkok ?**  oui  non

คุณเคยเรียนที่สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพมาก่อนหรือไม่

เคย

ไม่เคย

**Pourquoi passez-vous le DELF/DALF ?**

คุณต้องการสอบวัดระดับทางภาษาฝรั่งเศส

**DELF/DALF เพื่อวัตถุประสงค์ใด**

**Je reconnais avoir pris connaissance des informations ci-dessous.** ข้าพเจ้ายินยอมและรับทราบข้อมูลด้านล่างนี้

**Date et signature** โปรดระบุวันที่และลงลายมือชื่อเป็นหลักฐาน

### Passation du DELF le 31 mars 2019 การสอบประกาศนียบัตร

#### Inscription การลงทะเบียน

Aucun remboursement ne sera effectué une fois l'inscription validée.

หลังจากการลงทะเบียนสมัครสอบเรียบร้อยแล้ว ทางสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินสำหรับทุกกรณี

#### Convocation จดหมายแจ้งสอบ

La convocation sera envoyée par e-mail quelques jours avant la date prévue de l'examen.

Merci d'accuser réception à [examen.bangkok@alliance-francaise.or.th](mailto:examen.bangkok@alliance-francaise.or.th)

En aucun cas, les jours et horaires spécifiés sur la convocation ne pourront être modifiés.

ก่อนวันสอบประมาณ 3-4 วัน สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพจะแจ้งกำหนดการสอบโดยส่งจดหมายแจ้งสอบผ่านทางอีเมลที่ท่านระบุไว้ในใบสมัคร

ดังนั้นจึงขอให้ท่านได้ตรวจสอบและเมื่อได้รับเอกสารแล้วรบกวนช่วยส่งอีเมลตอบกลับไปที่ : [examen.bangkok@alliance-francaise.or.th](mailto:examen.bangkok@alliance-francaise.or.th) วันและเวลาในการสอบ

ที่ระบุตามจดหมายแจ้งสอบจะไม่สามารถเปลี่ยนแปลงได้สำหรับทุกกรณี

#### Examen วันสอบ

Les épreuves se déroulent au jour et horaires fixés par le centre d'examen (l'Alliance française de Bangkok) et validés par le Centre international d'études pédagogiques (CIEP).

Les épreuves commencent à l'heure prévue sur la convocation.

En cas d'impossibilité à participer aux épreuves, merci de nous le communiquer au plus tôt.

วันและเวลาการสอบจะระบุโดยศูนย์จัดสอบของสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ โดยได้รับการอนุมัติจากศูนย์การทดสอบจากปารีส (CIEP)

กำหนดการสอบจะเริ่มตรงตามเวลาที่ระบุในจดหมายแจ้งสอบ

สำหรับในกรณีที่ไม่สามารถเข้าสอบได้ โปรดแจ้งสมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพโดยเร็วที่สุด

#### Attestation ใบรับรองการสอบผ่าน

L'attestation est disponible à l'Alliance française de Bangkok au maximum 1 mois après la date de passation de l'examen.

Un e-mail vous sera envoyé pour confirmation. Vous serez alors invité à venir la retirer à l'Alliance française de Bangkok.

ภายหลัง 1 เดือน นับจากวันที่สอบวัดระดับ ผู้สมัครที่สอบผ่านจะได้รับอีเมลแจ้งให้มาติดต่อขอรับใบรับรองการสอบผ่าน ณ สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ

#### Diplôme ประกาศนียบัตร

Le diplôme est disponible à l'Alliance française de Bangkok au maximum 6 mois après la date de passation de l'examen.

Un e-mail vous sera envoyé pour confirmation. Vous serez alors invité à venir le retirer à l'Alliance française de Bangkok.

ภายหลัง 6 เดือน นับจากวันที่สอบวัดระดับ ผู้สมัครที่สอบผ่านจะได้รับอีเมลแจ้งให้มาติดต่อขอรับประกาศนียบัตรตัวจริง ณ สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ